



Ecole
& Quartier

Catalogue
des cours
2021-2022

Contact

Ecole & Quartier
Collège des Colombières
4, chemin des Colombières
1290 Versoix

Secrétariat

Salle 332, 3^e étage

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 00

Tél. 022 388 24 44

info@aeqv.ch

Sommaire

Le mot de la présidente	4
L'association	6 – 7
Les nouveautés 2021 – 2022	8 – 9

Arts créatifs 10 – 13

Culture générale 14 – 19

Détente & Sport 20 – 27

Informatique 28 – 31

Langues 32 – 37

Jeune public 38 – 51

Conditions générales	52 – 53
Calendrier	54

Les tarifs présentés dans ce catalogue sont des tarifs TTC (TVA à 7,7 %).

Les jeunes, AVS, chômeurs et AI ont droit à 18 % de rabais, seulement sur le prix des cours. Hors stages et cours semi-privés.

Le tarif pour les personnes domiciliées en dehors des communes nous subventionnant est majoré de CHF 55.– par an.

Listes des communes qui subventionnent l'AEQV :

Bellevue, Chavannes-des-Bois, Céligny, Commugny, Founex, Genthod, Mies, Pregny-Chambésy, Grand-Sacconex, Tannay et Versoix.

Listes des communes qui subventionnent uniquement les participants mineurs (moins de 18 ans) :

Bogis-Bossey, Collex-Bossey et Coppet.

Le mot de la présidente

Après une année marquée par les restrictions sanitaires, Ecole & Quartier se réjouit d'entamer avec vous cette 47ème saison ! Grâce à une équipe du secrétariat remaniée et dynamique, des cours inédits et des enseignants motivés, l'association met tout en œuvre afin de poursuivre sa mission culturelle et sportive dans la région versoisienne, et vous proposer un vaste éventail d'activités pour vous faire découvrir de nouveaux horizons et apprendre un peu plus chaque jour !

Vous avez profité de la « Semaine Découverte » l'an passé ? Vous souhaitez à nouveau de l'aide pour vous décider ? Parfait : la Semaine Découverte est reconduite ! Elle aura lieu du 13 au 17 septembre et marquera le lancement de la saison. Alors venez essayer gratuitement les cours annuels proposés au catalogue. Comparez-les, rencontrez les responsables, testez les horaires... et laissez-vous tenter ! Vous trouverez toutes les informations utiles (lieux, horaires, niveaux, places disponibles...) sur www.aeqv.ch.

Nous comptons désormais sur vous, votre enthousiasme et vos inscriptions pour nous retrouver enfin et faire vivre l'association ! Osez venir « Apprendre – Découvrir – Rencontrer » ! Nous vous souhaitons la bienvenue à Ecole & Quartier !



Nicelle Herbez Perritaz
Présidente d'AEQV

Semaine Découverte Du 13 au 17 septembre 2021

La saison 2021–2022 débutera le 13 septembre prochain avec la Semaine Découverte (du 13 au 17 septembre), lors de laquelle vous pouvez découvrir nos différents cours gratuitement.

Plus d'information sur
www.aeqv.ch

Dans ce monde en rapide évolution où les individus peinent à trouver leur place et où les interactions sociales sont mises à mal par les réseaux sociaux actuels, Ecole & Quartier se donne pour mission de favoriser les liens sociaux, en créant des espaces et des lieux de rencontre et en participant aux évènements de la vie locale. L'association souhaite continuer à offrir à tous les habitants de la région l'opportunité d'accéder à de nouvelles connaissances et savoir-faire, de répondre à la curiosité de chacun et de découvrir d'autres horizons tout en restant proche de chez soi.



Ecole & Quartier

La création d'Ecole et Quartier (EQ) date de 1975. A cette époque, le Département de l'Instruction Publique (DIP) souhaite ouvrir l'accès des bâtiments scolaires à la population dans un esprit de développement de l'offre culturelle.

Afin de pouvoir faire vivre cette idée, une association est créée : l'Association pour Ecole & Quartier à Versoix (AEQV), dont la structure est intimement liée au Collège des Colombières.



En tant qu'association sans but lucratif, l'Association pour Ecole & Quartier à Versoix propose des cours, des ateliers, des stages aux habitants de la cité et de la région versoisienne.



**Vous souhaitez
soutenir notre action ?**

**Devenez membre
d'Ecole & Quartier**

Plus d'informations sur
www.aeqv.ch

Les nouveautés 2021-2022

CAF

Le "CAF" est un cours de renforcement musculaire basé sur le bas du corps. Le travail se fait sur le renforcement avant tout de la ceinture abdominale (ventre et taille), les fessiers (petits, moyens et grands) ainsi que les jambes (quadriceps, adducteurs).

[Pour plus d'informations, voir p. 21](#)

Création d'un livre d'artiste

Cet atelier propose de créer plusieurs livres d'artiste en explorant des arts et techniques variés à combiner: écriture, calligraphie, collage, photographie et autres arts visuels, reliure. La cohérence entre le fond et la forme de ces livres uniques est maximale et procure une intense satisfaction.

De plus, un principe d'économie de moyens sera mis à l'honneur en utilisant au maximum du matériel que nous avons tous à la maison et en privilégiant les solutions les moins coûteuses possibles lorsque du matériel doit tout de même être acheté.

[Pour plus d'informations, voir p. 11](#)

Danse All Style Dance Choré

C'est une classe de danse où les élèves participeront à l'apprentissage de différents styles de danse. Apprendre à faire les mouvements précisément. Apprendre à créer une chorégraphie qui engagera leur corps ainsi que leur mémoire simplement en pensant et en créant leur propre chorégraphie.

[Pour plus d'informations, voir p. 44](#)

Danse Orientale

La danse orientale nous vient de l'Egypte antique. Cette danse se caractérise par la dissociation des parties du corps (isolations) qui bougent indépendamment l'une de l'autre. La danse orientale compose aussi bien avec les rythmes saccadés que lents et fluides. Elle ne se limite pas à des mouvements du bassin et sollicite souplesse et tonicité du buste, des épaules, des bras, des mains, du bassin et du ventre. Elle permet de tonifier les cuisses, d'assouplir les articulations, de bien développer les abdominaux et d'entretenir le dos.

[Pour plus d'informations, voir p. 22 / 47](#)

Introduction à l'Arduino

L'Arduino est un ordinateur très simplifié. Le succès de l'Arduino réside dans le fait que la communauté met à disposition non seulement une plateforme matérielle (le micro-processeur), mais aussi un environnement de développement et de nombreuses librairies.

Ce « concept Arduino » permet à toute personne intéressée de se lancer dans la création et construire des objets électroniques interactifs et connectés, et tout cela à très faible coût.

[Pour plus d'informations, voir p. 30](#)

Poésie, haïku et slam

Cet atelier propose d'explorer l'univers de la poésie, notamment les formes du haïku (poésie traditionnelle japonaise) et du slam (poésie orale contemporaine).

Il s'adresse à toute personne aimant s'amuser avec les mots et ne nécessite aucun niveau de langue, ni même de parler parfaitement le français. L'atelier se veut ludique et convivial, orienté sur le plaisir et l'expérimentation.

[Pour plus d'informations, voir p. 18](#)

Step Freestyle

Le Step freestyle est un entraînement cardio classique qui se pratique sur un Step, une plateforme levée. Vous évoluez sur et autour de la plateforme avec différents enchaînements pour augmenter votre rythme cardiaque, votre respiration et ainsi renforcer vos muscles.

[Pour plus d'informations, voir p. 26](#)

Tricot

Vous avez envie d'apprendre le tricot ? Avec seulement 2 points différents, vous pouvez tricoter des pièces uniques ! Il vous faut seulement des aiguilles à tricoter et des pelotes et hop c'est parti ! Vous pouvez aussi venir au cours si vous savez déjà un peu tricoter mais voulez aller plus loin.

[Pour plus d'informations, voir p. 13](#)

Arts créatifs



Les cours

Acrylique & techniques mixtes

Tout niveau CHF 520.-	Mercredi de 18 h 45 à 20 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Montserrat Llusia
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	----------------------------------

Aquarelle Carnet de voyage

Moyen CHF 520.-	Jeudi de 18 h 30 à 20 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Michel Beyeler
---------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Céramique

Tout niveau CHF 585.-	Lundi de 19 h 30 à 21 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Isaline Balmat
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Tout niveau CHF 585.-	Mercredi de 19 h 00 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Isaline Balmat
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Couture pour tous

Tout niveau CHF 735.-	Mardi de 19 h 00 à 21 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Marie-L. Zinzeri
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Tout niveau CHF 735.-	Mercredi de 19 h 00 à 21 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Marie-L. Zinzeri
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Tout niveau CHF 735.-	Jeudi de 9 h 00 à 11 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Marie-L. Zinzeri
---------------------------------	------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Création d'un livre d'artiste

Tout niveau CHF 600.-	Mercredi de 19 h 00 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Héloïse Pocry
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------



Rabais

Un rabais de 18 %, seulement sur les cours, est accordé aux étudiants, aux chômeurs, aux personnes bénéficiant de l'AI ou à l'AVS sous présentation d'un justificatif.

Mosaïque

Tout niveau CHF 520.-	Mardi de 19 h 30 à 21 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Isabela Pot
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	----------------------------

Patchwork club

Moyen CHF 65.-	Vendredi de 14 h 00 à 17 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Monique Büttler
--------------------------	----------------------------------	-----------------------	--------------------------------

Peinture à l'huile

Tout niveau CHF 600.-	Judi de 9 h 00 à 11 h 00	31 cours à Céligny	Responsable M. Robert-Tissot
---------------------------------	-----------------------------	-----------------------	---------------------------------

Tout niveau CHF 550.-	Mardi de 17 h 30 à 19 h 00	31 cours à Versoix	Responsable M. Robert-Tissot
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Peinture sur porcelaine

Tout niveau CHF 520.-	Lundi de 18 h 30 à 21 h 00	25 cours à Versoix	Responsable Carine Tivollier
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Restauration petits meubles

Tout niveau CHF 550.-	Lundi de 18 h 30 à 20 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Ismaël Mermoud
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------



Matériel

Le matériel n'est pas compris dans le prix du cours.

Restauration sièges

Tout niveau CHF 920.-	Jeudi de 18 h 00 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Olivier Cornu
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Savoir dessiner grâce au cerveau droit

COURS SEMI-PRIVÉ

Tout niveau CHF 290.-	Jeudi de 9 h 00 à 10 h 30	10 cours à Versoix	Responsable Montserrat Llusia
---------------------------------	------------------------------	-----------------------	----------------------------------

Tricot

Tout niveau CHF 420.-	Jeudi de 18 h 00 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Simona de Felice
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Vitrail Tiffany

Tout niveau CHF 550.-	Mardi de 9 h 00 à 11 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Ruth Vermot
---------------------------------	------------------------------	-----------------------	----------------------------

Tout niveau CHF 550.-	Jeudi de 19 h 00 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Ruth Vermot
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	----------------------------

Culture générale



Les cours

Chœur mixte

Tout niveau CHF 245.-	Mercredi de 19 h 30 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Nathalie Breault
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Cuisine Libanaise

Tout niveau CHF 355.-	Mardi de 18 h 30 à 21 h 30	10 cours à Versoix	Responsable Carla Diab
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------

Cuisine Pakistanaise et Indienne

Tout niveau CHF 235.-	Mardi de 19 h 00 à 22 h 00	3 cours à Versoix	Responsable Fiza Khan
---------------------------------	-------------------------------	----------------------	--------------------------



Le saviez-vous?

Les cours de guitare sont proposées en collectifs (dès 4 personnes) ou semi-privé (2-3 personnes). Des cours privés peuvent être organisés à la demande à CHF 80.-/h, sur demande auprès du secrétariat.

Guitare

Débutant CHF 550.-	Lundi de 20 h 45 à 21 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blondel
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Moyen CHF 550.-	Lundi de 17 h 45 à 18 h 45	31 cours à Versoix	Responsable F. Saraceno
---------------------------	-------------------------------	-----------------------	----------------------------

Avancé CHF 550.-	Lundi de 19 h 30 à 20 h 30	31 cours à Versoix	Responsable F. Saraceno
----------------------------	-------------------------------	-----------------------	----------------------------

COURS SEMI-PRIVÉ

Débutant CHF 870.-	Lundi de 17 h 00 à 17 h 45	31 cours à Versoix	Responsable F. Saraceno
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	----------------------------

COURS SEMI-PRIVÉ

Débutant 2 CHF 870.-	Lundi de 17 h 00 à 17 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blondel
--------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

COURS SEMI-PRIVÉ

Moyen CHF 870.-	Lundi de 18 h 30 à 19 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blondel
---------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

COURS SEMI-PRIVÉ

Avancé CHF 870.-	Lundi de 17 h 45 à 18 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blondel
----------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------



Rabais

Un rabais de 18 %, seulement sur les cours, est accordé aux étudiants, aux chômeurs, aux personnes bénéficiant de l'AI ou à l'AVS sous présentation d'un justificatif.

Guitare électrique

COURS SEMI-PRIVÉ

Débutant	Lundi de	31 cours	Responsable
CHF 870.-	20 h 00 à 20 h 45	à Versoix	Stéphane Blondel

COURS SEMI-PRIVÉ

Moyen	Lundi de	31 cours	Responsable
CHF 870.-	19 h 15 à 20 h 00	à Versoix	Stéphane Blondel

Guitare Strum & Sing Guitare chant

COURS SEMI-PRIVÉ

Tout niveau	Lundi de	31 cours	Responsable
CHF 870.-	18 h 45 à 19 h 30	à Versoix	F. Saraceno

COURS SEMI-PRIVÉ

Tout niveau	Lundi de	31 cours	Responsable
CHF 870.-	20 h 30 à 21 h 15	à Versoix	F. Saraceno

Piano

Tout niveau	Mercredi de	31 cours	Responsable
CHF 505.-	17 h 30 à 18 h 30	à Versoix	Brigitte Siddiqui

Poésie, haïku et slam

Tout niveau CHF 570.-	Mercredi de 18h00 à 19h00	31 cours à Versoix	Responsable Héloïse Pocy
---------------------------------	------------------------------	-----------------------	-----------------------------

Théâtre

Tout niveau CHF 615.-	Lundi de 19h50 à 21h50	31 cours à Versoix	Responsable Marc-André Müller
---------------------------------	---------------------------	-----------------------	----------------------------------

Voix Mieux-être

Moyen CHF 200.-	Jeudi de 18h30 à 20h00	10 cours à Versoix	Responsable Anne Bolli Lemiere
---------------------------	---------------------------	-----------------------	-----------------------------------

Découvrir la diversité du 7^e art Chaque semaine à Versoix

CinéVersoix est un lieu privilégié pour cultiver le goût du cinéma en salle, créer du lien social et s'ouvrir à toutes les cultures. Avec des prix abordables, un équipement des plus performants, des débats citoyens et le plaisir d'être ensemble autour d'une même passion, le cinéma !



Plus d'information sur
www.cineversoix.ch

Détente & Sport



Les cours

Cardio Kickboxing

Tout niveau CHF 365.-	Mercredi de 20 h 15 à 21 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Nathalie Page
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

CAF (Cuisses-Abdos-Fessiers)

Tout niveau CHF 310.-	Mardi de 19 h 45 à 20 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Rachel Habersaat
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Cardiosculpt

Tout niveau CHF 325.-	Lundi de 19 h 30 à 20 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Coralie Babel
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Chillates

Tout niveau CHF 410.-	Vendredi de 10 h 45 à 11 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Pierre-A. Lissner
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	----------------------------------

Danse Contemporaine

Tout niveau CHF 400.-	Jeudi de 20 h 15 à 21 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Vanessa Sergi
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Danse Contemporaine Moderne

Avancé CHF 400.-	Jeudi de 19 h 00 à 20 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Vanessa Sergi
----------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Danse de Salon

Débutant CHF 465.-	Mardi de 20 h 30 à 22 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Barbara Kappeler
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Moyen CHF 465.-	Lundi de 20 h 15 à 21 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Barbara Kappeler
---------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Danse Flamenco

Débutant CHF 430.-	Mardi de 12 h 30 à 13 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Naomi Krieger
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Moyen CHF 465.-	Mercredi de 17 h 45 à 19 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Naomi Krieger
---------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

Avancé CHF 465.-	Mercredi de 19 h 20 à 20 h 50	31 cours à Versoix	Responsable Naomi Krieger
----------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

Danse Hip-Hop

Avancé CHF 400.-	Mercredi de 19 h 00 à 20 h 15	31 cours à Versoix	Responsables Luisa & Pascal Sicuranza
----------------------------	----------------------------------	-----------------------	---

Danse Orientale

Tout niveau CHF 320.-	Lundi de 18 h 15 à 19 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Eleonora Tuveri
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	--------------------------------

Danse Salsa Lady Styling

Moyen CHF 400.-	Mercredi de 19 h 30 à 20 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Paula Meijer
---------------------------	----------------------------------	-----------------------	-----------------------------



Rabais

Un rabais de 18%, sauf pour les cours de danse et les stages, est accordé aux étudiants, aux chômeurs, aux personnes bénéficiant de l'AI ou à l'AVS sous présentation d'un justificatif.

Nordic Walking

Tout niveau CHF 275.-	Jeudi de 10 h 00 à 11 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Manuela Wicki
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Gym Dames

Tout niveau CHF 290.-	Lundi de 9 h 00 à 10 h 00	31 cours à Versoix	Responsable C. Sadat-Marashi
---------------------------------	------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Tout niveau CHF 290.-	Mardi de 8 h 30 à 9 h 30	31 cours à Versoix	Responsables C. Sadat-Marashi & M. Bourguignon
---------------------------------	-----------------------------	-----------------------	--

Tout niveau CHF 290.-	Mercredi de 8 h 30 à 9 h 30	31 cours à Versoix	Responsables C. Sadat-Marashi & M. Bourguignon
---------------------------------	--------------------------------	-----------------------	--

Tout niveau CHF 290.-	Vendredi de 8 h 30 à 9 h 30	31 cours à Versoix	Responsable C. Sadat-Marashi
---------------------------------	--------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Gym Mixte

+50 ANS

Tout niveau CHF 280.-	Mardi de 10 h 00 à 11 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Manuela Wicki
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Tout niveau CHF 280.-	Lundi de 20 h 30 à 21 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Manuela Wicki
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Karaté Do

Tout niveau CHF 400.-	Mercredi de 15 h 45 à 17 h 15	31 cours à Versoix	Responsable François Notari
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	--------------------------------

Tout niveau CHF 400.-	Vendredi de 18 h 30 à 20 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Gael Thivolle
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

Pilates

Tout niveau CHF 410.-	Lundi de 10 h 15 à 11 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Eléonore Bapst
Tout niveau CHF 410.-	Lundi de 11 h 15 à 12 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Eléonore Bapst
Tout niveau CHF 410.-	Lundi de 14 h 00 à 15 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Eléonore Bapst
Tout niveau CHF 410.-	Mardi de 9 h 45 à 10 h 45	31 cours à Versoix	Responsable D.CrausazZbinden
Tout niveau CHF 410.-	Mardi de 12 h 15 à 13 h 15	31 cours à Versoix	Responsable D.CrausazZbinden
Tout niveau CHF 410.-	Mardi de 19 h 35 à 20 h 35	31 cours à Versoix	Responsable Yurani Granados
Tout niveau CHF 410.-	Mardi de 20 h 35 à 21 h 35	31 cours à Versoix	Responsable Yurani Granados
Tout niveau CHF 410.-	Mercredi de 9 h 15 à 10 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Yurani Granados
Tout niveau CHF 410.-	Jeudi de 9 h 15 à 10 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Pierre-A. Lissner
Moyen CHF 410.-	Jeudi de 10 h 15 à 11 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Pierre-A. Lissner
Tout niveau CHF 410.-	Jeudi de 11 h 30 à 12 h 30	31 cours à à Versoix	Responsable Eléonore Bapst

Pilates (suite de la page précédente)

Tout niveau CHF 410.-	Jeudi de 12 h 30 à 13 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Eléonore Bapst
Tout niveau CHF 410.-	Jeudi de 19 h 00 à 20 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Eleonora Tuveri
Tout niveau CHF 410.-	Jeudi de 20 h 00 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Eleonora Tuveri
Tout niveau CHF 275.-	Jeudi de 18 h 00 à 19 h 00	20 cours à Bogis-Bossey	Responsable Yurani Granados
Moyen CHF 410.-	Vendredi de 9 h 45 à 10 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Pierre-A. Lissner

Pilates Aérien

Tout niveau CHF 530.-	Mardi de 11 h 00 à 12 h 00	31 cours à Versoix	Responsable D.CrausazZbinden
Tout niveau CHF 530.-	Lundi de 19 h 00 à 20 h 00	31 cours à Versoix	Responsable D.CrausazZbinden

Pilates Plus

Tout niveau CHF 530.-	Lundi de 13 h 00 à 14 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Eléonore Bapst
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Step Freestyle

Débutant - Moyen CHF 320.-	Mardi de 18 h 30 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Rachel Habersaat
--------------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Tai Ji Quan

Débutant CHF 285.-	Mardi de 18 h 30 à 20 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Florian Harvey
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Yoga

Tout niveau CHF 430.-	Jeudi de 19 h 00 à 20 h 30	31 cours à Bogis-Bossey	Responsable Yurani Granados
---------------------------------	-------------------------------	----------------------------	--------------------------------

Tout niveau CHF 310.-	Jeudi de 10 h 15 à 11 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Yurani Granados
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	--------------------------------

Yoga Dos

Moyen CHF 310.-	Lundi de 13 h 00 à 14 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Claire Pépin
---------------------------	-------------------------------	-----------------------	-----------------------------

Moyen CHF 310.-	Jeudi de 14 h 00 à 15 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Claire Pépin
---------------------------	-------------------------------	-----------------------	-----------------------------

Yoga Hatha

Tout niveau CHF 365.-	Mardi de 18 h 15 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Amadeo Cubeles
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Débutant CHF 365.-	Jeudi de 18 h 30 à 19 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Tatjana Merz
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-----------------------------

Yoga Râ

Tout niveau CHF 430.-	Mardi de 15 h 00 à 16 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Marina Lamm
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	----------------------------

Zumba®

+50 ANS

Tout niveau CHF 365.-	Mardi de 13 h 30 à 14 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Rachel Habersaat
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Tout niveau CHF 365.-	Vendredi de 18 h 30 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Rachel Habersaat
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Cours d'aquafit pour adulte

Dès juin 2022 à Versoix

Inscriptions dès le 2 mai 2022
à natation@aeqv.ch

Plus d'information sur
www.aeqv.ch

Informatique



Les stages

Classer et retoucher vos photos

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 240.-
Jour	Jeudi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 13.01.2022 au 10.02.2022
Horaires	19h00 à 21 h 15
Durée	5 cours
Lieu	Versoix
Responsables	J.-M. Froidevaux

Club utilisateur Mac

Niveau	Tout niveau
Tarif	CHF 140.-
Jour	Mercredi
Fréquence	Tous les 15 jours
Date	Du 29.09.2021 au 08.06.2022
Horaire	17h 15 à 21 h 00 ou 12h00 à 13h30
Durée	14 cours
Lieu	Versoix
Responsables	M. Jaussi & J.-M. Froidevaux

Création site Internet Wordpress

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 240.-
Jour	Mercredi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 12.01.2022 au 09.02.2022
Horaires	19h00 à 21 h 00
Durée	5 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Gabriel Thullen

Filemaker Pro

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 260.-
Jour	Jeudi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 03.03.2022 au 31.03.2022
Horaire	19h 15 à 21 h 15
Durée	5 cours
Lieu	Versoix
Responsable	J.-M. Froidevaux

Final Cut Pro X

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 230.-
Jour	Mardi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 09.11.2021 au 30.11.2021
Horaires	19 h 15 à 21 h 30
Durée	4 cours
Lieu	Versoix
Responsable	J.-M. Froidevaux

Initiation Mac OS X

Niveau	Débutant / Faux-débutant
Tarif	CHF 220.-
Jour	Jeudi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 04.11.2021 au 02.12.2021
Horaires	19 h 30 à 21 h 30
Durée	5 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Michel Jaussi

Introduction à l'Arduino

Débutant	Lundi de
CHF 190.-	17h45 à 19h 00
	du 10.01.2022
	au 07.02.2022

Gestion Réseaux sociaux Facebook, LinkedIn & Instagram

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 385.-
Jour	Lundi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 13.09.2021 au 22.11.2021
Horaire	19 h 00 à 21 h 30
Durée	8 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Cyrielle Froidevaux

Introduction à la Domotique domestique

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 290.-
Jour	Lundi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 10.01.2022 au 07.03.2022
Horaire	19 h 30 à 21 h 30
Durée	7 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Thierry Branca

5 cours	Responsable
à Versoix	Thierry Branca

iPad – iPhone

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 165.–
Jour	Jeudi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 21.09.2021 au 12.10.2021
Horaires	19 h 30 à 21 h 30
Durée	4 cours
Lieu	Versoix
Responsable	J.-M. Froidevaux

LibreOffice

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 240.–
Jour	Mercredi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 15.09.2021 au 13.10.2021
Horaire	19 h 00 à 21 h 00
Durée	5 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Gabriel Thullen

Outils télétravail & appel vidéo

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 230.–
Jour	Jeudi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 23.09.2021 au 14.10.2021
Horaires	19 h 00 à 21 h 30
Durée	4 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Cyrielle Froidevaux

Photo numérique

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 220.–
Jour	Mercredi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 15.09.2021 au 06.10.2021
Horaires	19 h 00 à 21 h 00
Durée	4 cours
Lieu	Versoix
Responsable	J.-M. Froidevaux

Langues



Niveaux

Tous les niveaux de nos cours de langue sont basés sur le Cadre Européen Commun de Référence, dont les objectifs par niveau sont décrits dans le tableau ci-dessous :

Niveaux	Objectifs
A1 – Niveau Introductif 60 cours de 90 minutes	Etre capable de comprendre et d'utiliser des expressions familières et quotidiennes ainsi que des énoncés très simples qui visent à satisfaire des besoins concrets (se présenter, poser des questions simples).
A2 – Niveau Intermédiaire 120 cours de 90 minutes	Etre capable de comprendre des phrases isolées et des expressions fréquemment utilisées. Etre capable de communiquer lors de tâches simples et habituelles. Etre capable de décrire avec des moyens simples sa formation, ses besoins immédiats et son environnement immédiat.
B1 – Niveau Seuil 120 cours de 90 minutes	Etre capable de comprendre les points essentiels quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières dans le travail, à l'école, dans les loisirs, etc. Etre capable de produire un discours simple et cohérent.
B2 – Niveau Avancé 120 cours de 90 minutes	Etre capable de comprendre le contenu essentiel de sujets concrets ou abstraits dans un contexte complexe, y compris une discussion technique dans sa spécialité. Etre capable de s'exprimer de façon claire et détaillée sur une grande gamme de sujets.
C1 – Niveau Autonome 120 cours de 90 minutes	Etre capable de comprendre une grande gamme de textes longs et exigeants, ainsi que de saisir des significations implicites. Etre capable de s'exprimer spontanément et couramment sans trop devoir chercher ses mots.

Vous ne savez pas à quel niveau vous inscrire ? Plusieurs possibilités s'offrent à vous :

Du 13 au 17 septembre 2021, essayez nos cours de langues gratuitement et testez les différents niveaux.

Prenez contact directement avec le secrétariat (voir page de couverture).

Pour le français

Le 7 septembre 2021, rendez-vous en salle 334 du Collège des Colombières de 9 h 00 à 11 h 00, un.e enseignant.e sera à votre disposition pour vous orienter vers le bon niveau.

Rabais

Les chèques annuels de formation sont acceptés par notre association.

Certifications

Une attestation de suivi de cours est délivrée en fin d'année (80 % de taux de présence requis). Aucun examen ni certification reconnue ne sont proposés dans notre association. Néanmoins nos cours de langue peuvent être adaptés, sur demande, à la préparation d'un examen reconnu.



Ecole & Quartier est certifiée EduQua pour ses cours de langue.

Ce label est un gage de qualité pour nos participants et pour les institutions qui nous subventionnent : en nous certifiant, nous nous engageons à évaluer, à développer et à maintenir élevée la qualité de notre offre.

Les cours

Anglais

Conversation B1 CHF 490.-	Mardi de 18 h 30 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Charu Das
-------------------------------------	-------------------------------	-----------------------	--------------------------

Espagnol

Niveau A1 CHF 740.-	Lundi de 17 h 45 à 19 h 15	31 cours à Versoix	Responsable M. Mena Sancho
-------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Niveau A2 CHF 740.-	Mercredi de 18 h 00 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable A. Witt de Haensli
-------------------------------	----------------------------------	-----------------------	-----------------------------------

Niveau A2.2 CHF 740.-	Lundi de 19 h 15 à 20 h 45	31 cours à Versoix	Responsable M. Mena Sancho
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Niveau B1.2 CHF 740.-	Mardi de 19 h 30 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable A. Witt de Haensli
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-----------------------------------

Niveau B2 CHF 740.-	Mardi de 17 h 45 à 19 h 15	31 cours à Versoix	Responsable A. Witt de Haensli
-------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-----------------------------------



Rabais

Un rabais de 18 %, seulement sur les cours, est accordé aux étudiants, aux chômeurs, aux personnes bénéficiant de l'AI ou à l'AVS sous présentation d'un justificatif.

Français

Niveau A1.1 CHF 565.-	Lundi de 20 h 00 à 21 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Lionel Fiala
Niveau A1.2 CHF 565.-	Lundi de 18 h 30 à 20 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Lionel Fiala
Niveau A2.2 CHF 565.-	Mercredi de 19 h 15 à 20 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Clémentine Odier
Intensif niveau A1 CHF 1125.-	Lundi et jeudi de 10 h 15 à 11 h 45	62 cours à Versoix	Responsable Alain Rossat
Intensif niveau A2.1 CHF 1125.-	Lundi et jeudi de 8 h 30 à 10 h 00	62 cours à Versoix	Responsable Alain Rossat
Intensif niveau B1 CHF 1125.-	Mardi et vendredi 8 h 30 à 10 h 00	62 cours à Versoix	Responsable Hannah Ammar
Intensif niveau B2 CHF 1125.-	Mardi et vendredi 10 h 15 à 11 h 45	62 cours à Versoix	Responsable Hannah Ammar
Conversation A2-B1 CHF 565.-	Jeudi de 19 h 15 à 20 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Clémentine Odier

Italien

Niveau A1 CHF 740.-	Mercredi de 18 h 00 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Caterina Di Biase
Niveau A2 CHF 740.-	Mercredi de 16 h 00 à 17 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Caterina Di Biase
Niveau B1 CHF 740.-	Lundi de 18 h 00 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Caterina Di Biase
Civilisation dès B1 CHF 740.-	Mardi de 17 h 00 à 18 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Caterina Di Biase

Russe

Niveau A1 CHF 740.-	Mercredi de 19 h 30 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Irina Lobova
Niveau A1.2 CHF 740.-	Lundi de 19 h 30 à 21 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Irina Lobova
Niveau A2 CHF 740.-	Lundi de 18 h 00 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Irina Lobova
Niveau B1-B2 CHF 740.-	Mercredi de 18 h 00 à 19 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Irina Lobova

Jeune public

**Les cours jeunesse sont proposés
aux enfants et aux adolescents
jusqu'à 18 ans.**



Arts créatifs

Les cours

Activités créatrices

4 À 6 ANS

Tout niveau CHF 400.-	Mercredi de 15 h 45 à 16 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Isaline Balmat
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	-------------------------------

6 À 11 ANS

Tout niveau CHF 570.-	Mercredi de 17 h 00 à 18 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Isaline Balmat
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Céramique

6 À 9 ANS

Tout niveau CHF 490.-	Mercredi de 16 h 30 à 18 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Patricia Hurni
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	-------------------------------

9 À 14 ANS

Tout niveau CHF 490.-	Mercredi de 14 h 30 à 16 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Pierrette Maeder
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Dessin Toutes techniques

5 À 12 ANS

Tout niveau CHF 370.-	Mercredi de 13 h 00 à 14 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Mélodie Ziltener
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------

5 À 12 ANS

Tout niveau CHF 370.-	Mercredi de 15 h 00 à 16 h 30	31 cours à Versoix	Responsable M. Robert-Tissot
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------



Action mairie

Une réduction d'environ 10 % sur une inscription annuelle est offerte par la ville de Versoix aux enfants habitant la commune de Versoix, sous forme d'un bon sous réserve d'une participation à au moins 80 % des cours.

Dessin Toutes techniques

11 À 16 ANS

Tout niveau CHF 370.-	Mercredi de 17 h 00 à 18 h 30	31 cours à Versoix	Responsable M. Robert-Tissot
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Initiation Bande Dessinée

11 À 18 ANS

Tout niveau CHF 445.-	Jeudi de 17 h 00 à 18 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Michel Beyeler
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Origami

6 À 12 ANS

Tout niveau CHF 185.-	Mardi de 17 h 00 à 18 h 00	16 cours à Versoix	Responsable Hiromi Iriyama
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

Culture générale

Les cours

Cuisine

7 À 11 ANS

Tout niveau Mercredi de 21 cours Responsable
CHF 560.- 15 h 30 à 17 h 30 à Versoix Carla Diab

11 À 14 ANS

Tout niveau Lundi de 21 cours Responsable
CHF 560.- 17 h 15 à 19 h 15 à Versoix Carla Diab

Guitare Strum & Sing Guitare chant

DÈS 12 ANS

COURS SEMI-PRIVÉ

Tout niveau Lundi de 31 cours Responsable
CHF 870.- 18 h 45 à 19 h 30 à Versoix F. Saraceno

DÈS 12 ANS

COURS SEMI-PRIVÉ

Tout niveau Lundi de 31 cours Responsable
CHF 870.- 20 h 30 à 21 h 15 à Versoix F. Saraceno

Guitare électrique

DÈS 12 ANS

COURS SEMI-PRIVÉ

Débutant Lundi de 31 cours Responsable
CHF 870.- 20 h 00 à 20 h 45 à Versoix Stéphane Blondel

DÈS 12 ANS

COURS SEMI-PRIVÉ

Moyen Lundi de 31 cours Responsable
CHF 870.- 19 h 15 à 20 h 00 à Versoix Stéphane Blondel

Guitare

DÈS 12 ANS			
Débutant CHF 450.-	Lundi de 20 h 45 à 21 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blondel
DÈS 12 ANS			
Moyen CHF 450.-	Lundi de 17 h 45 à 18 h 45	31 cours à Versoix	Responsable F. Saraceno
DÈS 12 ANS			
Avancé CHF 450.-	Lundi de 19 h 30 à 20 h 30	31 cours à Versoix	Responsable F. Saraceno
DÈS 12 ANS	COURS SEMI-PRIVÉ		
Débutant CHF 870.-	Lundi de 17 h 00 à 17 h 45	31 cours à Versoix	Responsable F. Saraceno
DÈS 12 ANS	COURS SEMI-PRIVÉ		
Débutant 2 CHF 870.-	Lundi de 17 h 00 à 17 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blondel
DÈS 12 ANS	COURS SEMI-PRIVÉ		
Moyen CHF 870.-	Lundi de 18 h 30 à 19 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blonde
DÈS 12 ANS	COURS SEMI-PRIVÉ		
Avancé CHF 870.-	Lundi de 17 h 45 à 18 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Stéphane Blondel

Théâtre

7 À 10 ANS

Tout niveau CHF 320.-	Lundi de 17h00 à 18h00	31 cours à Versoix	Responsable Marc-André Müller
---------------------------------	---------------------------	-----------------------	----------------------------------

11 À 15 ANS

Tout niveau CHF 480.-	Lundi de 18h 10 à 19h 40	31 cours à Versoix	Responsable Marc-André Müller
---------------------------------	-----------------------------	-----------------------	----------------------------------

Découvrir la diversité du 7^e art destiné aux enfants



Plus d'information sur
www.cineversoix.ch

Détente & Sport

Les cours

Cirque

DÈS 7 ANS

Débutant

CHF 500.-

Mercredi de
14 h 15 à 15 h 45

31 cours
à Versoix

Responsable
Momo Ouedraogo

DÈS 12 ANS

Avancé

CHF 575.-

Mercredi de
15 h 45 à 17 h 45

31 cours
à Versoix

Responsable
Momo Ouedraogo

Cirque Parent/enfant

3 À 6 ANS

Tout niveau

CHF 320.-

Mercredi de
13 h 40 à 14 h 40

31 cours
à Versoix

Responsable
Momo Ouedraogo

Danse All Style Dance Choré

12 À 18 ANS

Tout niveau

CHF 280.-

Lundi de
19 h 45 à 20 h 45

31 cours
à Versoix

Responsable
Rachel Habersaat

Danse Breakdance

DÈS 8 ANS

Tout niveaux

CHF 280.-

Mercredi de
13 h 30 à 14 h 30

31 cours
à Versoix

Responsable
à définir

Danse Classique

4 À 5 ANS

Eveil 1 CHF 240.-	Mercredi de 09h 30 à 10h 15	31 cours à Versoix	Responsable Nathalie Effenberger
-----------------------------	--------------------------------	-----------------------	--

4 À 5 ANS

Eveil 1B CHF 240.-	Mardi de 16h15 à 17h00	31 cours à Versoix	Responsable N. Effenberger
------------------------------	---------------------------	-----------------------	-------------------------------

5 À 6 ANS

Eveil 2 CHF 320.-	Mercredi de 10h 15 à 11 h 15	31 cours à Versoix	Responsable N. Effenberger
-----------------------------	---------------------------------	-----------------------	-------------------------------

6 À 7 ANS

Eveil 2 CHF 320.-	Mercredi de 17h00 à 18h00	31 cours à Versoix	Responsable N. Effenberger
-----------------------------	------------------------------	-----------------------	-------------------------------

7 À 9 ANS

Débutant 1 CHF 320.-	Mercredi de 11h 45 à 12h 45	31 cours à Versoix	Responsable Tatiana Jaquet
--------------------------------	--------------------------------	-----------------------	-------------------------------

8 À 10 ANS

Débutant 2 CHF 320.-	Mercredi de 13h00 à 14h00	31 cours à Versoix	Responsable Tatiana Jaquet
--------------------------------	------------------------------	-----------------------	-------------------------------

8 À 10 ANS

Moyen CHF 320.-	Lundi de 17h 45 à 18h 45	31 cours à Versoix	Responsable Kathrine Maleq
---------------------------	-----------------------------	-----------------------	-------------------------------

8 À 10 ANS

Avancé CHF 390.-	Lundi de 16h30 à 17h 45	31 cours à Versoix	Responsable Kathrine Maleq
----------------------------	----------------------------	-----------------------	-------------------------------

Danse Contemporaine

6 À 9 ANS

Débutant CHF 280.-	Mardi de 16 h 30 à 17 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Tatiana Jaquet
------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

7 À 10 ANS

Moyen CHF 280.-	Jeudi de 16 h 30 à 17 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Vanessa Sergi
---------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

10 À 16 ANS

Avancé CHF 320.-	Jeudi de 17 h 30 à 18 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Vanessa Sergi
----------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------------

Danse Flamenco

6 À 9 ANS

Débutant CHF 240.-	Mercredi de 16 h 45 à 17 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Naomi Krieger
------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

9 À 13 ANS

Moyen CHF 280.-	Mercredi de 15 h 45 à 16 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Naomi Krieger
---------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------



Le saviez-vous ?

Les familles possédant une carte gigogne peuvent la faire valoir et obtenir un rabais de 10 % sur les cours annuels sous présentation d'un justificatif.

Danse Hip-hop

8 À 16 ANS

Débutant 1 CHF 320.-	Mardi de 17 h 45 à 19 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Tatiana Jaquet
--------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------------

9 À 16 ANS

Débutant 2 CHF 320.-	Mercredi de 14 h 15 à 15 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Tatiana Jaquet
--------------------------------	----------------------------------	-----------------------	-------------------------------

10 À 16 ANS

Moyen 1 CHF 320.-	Mercredi de 17 h 30 à 18 h 45	31 cours à Versoix	Responsable à définir
-----------------------------	----------------------------------	-----------------------	--------------------------

12 À 16 ANS

Moyen 2 CHF 320.-	Mercredi de 18 h 45 à 20 h 00	31 cours à Versoix	Responsable à définir
-----------------------------	----------------------------------	-----------------------	--------------------------

14 À 18 ANS

Avancé CHF 320.-	Mercredi de 17 h 30 à 18 h 45	31 cours à Versoix	Responsable Pascal Sicuranza
----------------------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------------------

Danse Kid's dance

6 À 8 ANS

Eveil 1 CHF 280.-	Mercredi de 12 h 30 à 13 h 30	31 cours à Versoix	Responsable Luisa Sicuranza
-----------------------------	----------------------------------	-----------------------	--------------------------------

Danse Orientale

14 À 18 ANS

Tout niveau CHF 280.-	Lundi de 17 h 00 à 18 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Eleonora Tuveri
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	--------------------------------

Escalade en salle

7 À 15 ANS

Tout niveau CHF 540.-	Mardi de 17 h 15 à 18 h 45	31 cours à Versoix	Responsable à définir
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------	--------------------------

7 À 15 ANS

Tout niveau CHF 360.-	Mercredi de 14 h 00 à 15 h 15	21 cours à Genthod	Responsable Daniel Berner
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

7 À 15 ANS

Tout niveau CHF 360.-	Mercredi de 15 h 15 à 16 h 30	21 cours à Genthod	Responsable Daniel Berner
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

Karaté Do

7 À 12 ANS

Tout niveau CHF 255.-	Vendredi de 17 h 00 à 18 h 15	31 cours à Versoix	Responsable Mayumi Thivolle
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	--------------------------------

DÈS 7 ANS

Tout niveau CHF 305.-	Mercredi de 15 h 45 à 17 h 15	31 cours à Versoix	Responsable François Notari
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	--------------------------------

DÈS 12 ANS

Tout niveau CHF 305.-	Vendredi de 18 h 30 à 20 h 00	31 cours à Versoix	Responsable Gael Thivolle
---------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------

Pilates Aérien

8 À 12 ANS

Tout niveau Vendredi de 31 cours Responsable
CHF 270.- 16 h 30 à 17 h 20 à Versoix D.CrausazZbinden

13 À 17 ANS

Tout niveau Vendredi de 31 cours Responsable
CHF 270.- 17 h 30 à 18 h 20 à Versoix D.CrausazZbinden

Zumba® Fitness

12 À 15 ANS

Tout niveau Lundi de 31 cours Responsable
CHF 280.- 18 h 30 à 19 h 30 à Versoix Rachel Habersaat

Zumba®

8 À 12 ANS

Tout niveau Lundi de 31 cours Responsable
CHF 280.- 17 h 30 à 18 h 30 à Versoix Rachel Habersaat

Apprendre à nager

Dès juillet 2022 à Versoix

Pour les enfants
dès 4 ans

Inscriptions dès le 2 mai 2022
à natation@aeqv.ch

Plus d'information sur
www.aeqv.ch

Informatique

Les stages

Initiation Robotique

DÈS 10 ANS

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 230.-
Jour	Mercredi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 12.01.2022 au 16.03.2022
Horaires	16 h 45 à 18 h 15
Durée	8 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Gabriel Thullen

Programmation Construct 3

DÈS 10 ANS

Niveau	Débutant
Tarif	CHF 230.-
Jour	Mercredi
Fréquence	Toutes les semaines
Date	Du 15.09.2021 au 17.11.2021
Horaires	16 h 45 à 18 h 15
Durée	8 cours
Lieu	Versoix
Responsable	Gabriel Thullen

Langues

Les cours

Anglais

4 À 6 ANS

Débutant 1
CHF 345.-

Mercredi de
13h 15 à 14h 15

31 cours
à Versoix

Responsable
Charu Das

4 À 6 ANS

Débutant 2
CHF 345.-

Mercredi de
14h 15 à 15h 15

31 cours
à Versoix

Responsable
Charu Das

6 À 9 ANS

Moyen
CHF 345.-

Mercredi de
15h 30 à 16h 30

31 cours
à Versoix

Responsable
Charu Das

9 À 12 ANS

Moyen
CHF 355.-

Mercredi de
16h 30 à 17h 30

31 cours
à Versoix

Responsable
Charu Das

Conditions générales

Association pour Ecole & Quartier à Versoix (AEQV)

1. Calendrier

- a. Dans la règle, l'année comprend 30 cours, divisé en trois trimestres de 10 cours.
- b. Il n'y a pas de cours pendant les vacances scolaires genevoises, ni les jours fériés.

2. Confirmation d'inscription

- a. Au plus tard une semaine avant le début du cours, une confirmation d'inscription parviendra avec le lieu, la salle et l'horaire définitif.
- b. Une inscription par trimestre est possible dans la mesure des places disponibles. Une inscription annuelle est toujours prioritaire.
- c. Si le participant souhaite se réinscrire pour le trimestre suivant, il devra en avvertir le secrétariat et s'acquitter de l'écolage avant le début du prochain trimestre.
- d. Tout changement concernant des indications figurant sur le formulaire d'inscription doit être annoncé sans délai au secrétariat.

3. Tarifs

- a. Tous les tarifs sont disponibles sur le site internet de l'AEQV (ou sur demande au secrétariat).
- b. A l'exception des stages, une réduction est accordée aux jeunes (moins de 18 ans), aux étudiants, aux chômeurs et aux bénéficiaires de l'AVS ou de l'AI (une copie de leur carte est à fournir à l'inscription).
- c. Le tarif d'une inscription au trimestre est majoré de 20%.
- d. La leçon suivie à titre d'essai sans suite est facturée CHF 20.-.
- e. Ecole & Quartier se réserve le droit de suspendre le cours, d'en modifier la durée ou de proposer un tarif adapté si le nombre de participants est insuffisant.
- f. L'écolage des personnes domiciliées en dehors des communes nous subventionnant est majoré de CHF 55.- / an.
- g. Listes des communes qui subventionnent l'AEQV : Bellevue, Chavannes-des-Bois, Céligny, Commugny, Founex, Genthod, Mies, Pregny-Chambésy, Tannay et Versoix. Listes des communes qui subventionnent uniquement les participants mineurs (moins de 18 ans) Bogis-Bossey, Collex-Bossy et Coppet.

4. Paiement

- a. Le montant de l'écolage doit être versé sur le CCP 12-8388-3 dans les 10 jours à l'aide du bulletin de versement joint à la confirmation d'inscription.
- b. A la demande, les cours à l'année peuvent être payés en 3 acomptes, le premier à 10 jours, le deuxième à 60 jours, le troisième à 90 jours.

5. Annulation

En cas de désistement du participant, le montant du cours reste dû.
Cependant, sur présentation d'une pièce justificative, un remboursement peut être envisagé (frais administratifs CHF 20.-).

6. Suivi des cours / absences

Les participants doivent avertir les responsables de cours ou d'activité de toute absence prévisible.

7. Livret de formation

Sur demande, un livret de formation de la Fédération Suisse pour l'Education des Adultes (FSEA) (langues + informatique) peut être délivré sous réserve d'une participation régulière au cours.

8. Assurances

- a. L'assurance responsabilité civile de l'AEQV n'est engagée que pour les activités officielles du cours mentionné sur la confirmation d'inscription, ainsi que pour les manifestations annoncées et organisées par l'AEQV.
- b. Chaque participant doit néanmoins disposer d'une assurance responsabilité civile et accident.

9. Pandémies et autres circonstances exceptionnelles

En cas de fermeture des cours, sur ordre des autorités cantonales ou fédérales :

Le remboursement de la part payée en trop pourra être demandé sur sollicitation du participant, au prorata de la date de fermeture.

Du fait que cette fermeture engendre pour l'AEQV des charges importantes, celles et ceux qui le souhaitent peuvent soutenir l'AEQV de la façon suivante :

- a. demander le remboursement partiel (en espèces ou sous forme de bon) à la hauteur du geste souhaité ;
- b. renoncer au remboursement et faire don de sa contrevaletur à l'AEQV.

10. Protection des données

a. De part son inscription, l'élève majeur ou le représentant légal de l'élève mineur accepte, dans le cadre de la protection du droit à l'image, la publication de photo (ou de celle de ses enfants) ou de films le représentant (ou représentant ses enfants), pour les besoins de l'AEQV dans le cadre des activités et/ou des manifestations proposées par celle-ci (réseaux sociaux, site internet, brochures et flyers, affiches).

- b. Les coordonnées des participants sont transmises à leurs communes de domicile, afin qu'ils puissent bénéficier de subventions (voir point 3f).

11. Le for juridique est à Versoix.

Fait à Versoix, le 28.06.2021.

Calendrier

1^{er} trimestre

Du 13 septembre
au 3 décembre 2021

2^e trimestre

Du 6 décembre 2021
au 11 mars 2022

3^e trimestre

Du 14 mars
au 3 juin 2022

Année scolaire 2021 – 2022

Septembre

	L	M	M	J	V	S	D
-	30	31	1	2	3	4	5
-	6	7	8	9	10	11	12
-	13	14	15	16	17	18	19
S1	20	21	22	23	24	25	26
S2	27	28	29	30	1	2	3

Octobre

	L	M	M	J	V	S	D
S2	27	28	29	30	1	2	3
S3	4	5	6	7	8	9	10
S4	11	12	13	14	15	16	17
S5	18	19	20	21	22	23	24
-	25	26	27	28	29	30	31

Novembre

	L	M	M	J	V	S	D
S6	1	2	3	4	5	6	7
S7	8	9	10	11	12	13	14
S8	15	16	17	18	19	20	21
S9	22	23	24	25	26	27	28
S10	29	30	1	2	3	4	5

Décembre

	L	M	M	J	V	S	D
S10	29	30	1	2	3	4	5
S11	6	7	8	9	10	11	12
S12	13	14	15	16	17	18	19
-	20	21	22	23	24	25	26
-	27	28	29	30	31	1	2

Janvier

	L	M	M	J	V	S	D
-	27	28	29	30	31	1	2
-	3	4	5	6	7	8	9
S13	10	11	12	13	14	15	16
S14	17	18	19	20	21	22	23
S15	24	25	26	27	28	29	30
S16	31	1	2	3	4	5	6

Février

	L	M	M	J	V	S	D
S16	31	1	2	3	4	5	6
S17	7	8	9	10	11	12	13
-	14	15	16	17	18	19	20
S18	21	22	23	24	25	26	27
S19	28	1	2	3	4	5	6

Mars

	L	M	M	J	V	S	D
S19	28	1	2	3	4	5	6
S20	7	8	9	10	11	12	13
S21	14	15	16	17	18	19	20
S22	21	22	23	24	25	26	27
S23	28	29	30	31	1	2	3

Avril

	L	M	M	J	V	S	D
S23	28	29	30	31	1	2	3
S24	4	5	6	7	8	9	10
-	11	12	13	14	15	16	17
-	18	19	20	21	22	23	24
S25	25	26	27	28	29	30	1

Mai

	L	M	M	J	V	S	D
S25	25	26	27	28	29	30	1
S26	2	3	4	5	6	7	8
S27	9	10	11	12	13	14	15
S28	16	17	18	19	20	21	22
S29	23	24	25	26	27	28	29
S30	30	31	1	2	3	4	5

Juin

	L	M	M	J	V	S	D
S30	30	31	1	2	3	4	5
-	6	7	8	9	10	11	12
-	13	14	15	16	17	18	19
-	20	21	22	23	24	25	26
-	27	28	29	30	1	2	3

Légende

- Vacances / Pas de cours AEQV
- Semaines de remplacement
- Semaine Découverte
- Assemblée générale
- Congés officiels

Inscriptions

Vous êtes intéressé(e) par un cours et vous souhaitez vous inscrire ? Plusieurs solutions s'offrent à vous :



Sur notre site internet,
www.aeqv.ch,
en sélectionnant le cours
choisi (dès le 1^{er} juillet)



Par courrier postal
en nous renvoyant le bulletin
d'inscription téléchargeable
sur notre site



**En vous rendant à notre
secrétariat**
entre 8 h 30 à 12 h 00
au troisième étage
du Collège des Colombières
à Versoix



**Durant notre
Semaine Découverte**
du lundi 13 au vendredi
17 septembre 2021,
directement auprès
des responsables de cours

Association pour
Ecole & Quartier
à Versoix

www.aeqv.ch

Partenaires principaux



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE GENEVE

POST TENEBRAS LUX

